



УНИВЕРСИТЕТ У НОВОМ САДУ
ТЕХНОЛОШКИ ФАКУЛТЕТ

Број 020 - 1840
18.07 2014 год.

НОВИ САД

PROTOCOL OF SCIENTIFIC COOPERATION

“Vasile Goldiș” Western University of Arad – Institute for Life Sciences, located at 94 – 96 Revoluției Blvd., 310025, Arad, Romania, represented by Prof. Dr. Aurel Ardelean, as General Manager

and

University of Novi Sad – Centre of Excellence in Food Safety and Emerging Risks - CEFSEK, Faculty of Technology, located at Bulevar Cara Lazara 1, 21000 Novi Sad, Serbia, represented by Prof. Dr. Biljana Škrbić and by Prof. Dr. Zoltan Zavargo as dean of Faculty of Technology

have agreed to conclude this Protocol of Scientific Cooperation, based on the Agreement of Cooperation concluded on 09.01.2013, between the two institutions, as follows:

Chapter 1 PURPOSE

Art.1. The purpose of this *Protocol* is cooperation between the signatory parties, aiming to develop scientific research activities in the field of Life Sciences.

Chapter 2 TERM

Art.2. The *PROTOCOL* is concluded for a term of 2 years and can be amended or extended with the mutual consent of the parties.

Art.3. The *PROTOCOL* shall become effective on the date when it is approved and signed by each party participating in scientific cooperation.

Chapter 3 DOMAIN OF APPLICATION

Art.4. The activities to be performed within this *PROTOCOL* are as follows:

- a. specific laboratory analyses: determination of contaminants in foods, water and soil through chemical (AAS, GC-FID, GC-ECD, GC-MS, UHPLC-MS/MS, UHPLC-Orbitrap high resolution MS), microscopic, EDAX and flow cytometry methods;
- b. mutual exchange of biological material;

- c. mutual exchange of specialized literature;
- d. common exploitation of scientific research and its results through the publication of treatises, books, scientific journals, articles cited nationally or internationally, with the affiliation of authors to both institutions;

Art.5. (1) Scientific activities will be coordinated by a Scientific Board consisting of 4 people, 2 for each party, as follows:

- Prof. Dr. Biljana Škrbić
- Dr. Nataša Đurišić-Mladenović, research assoc.

- Prof. Dr. Ardelean Aurel
- Prof. Dr. Cotoraci Coralia

(2) The number and specificity of each joint activity, as well as the conditions for participation, will be established, for each separate case, between the parties, in accordance with the national and European legislations in force.

Chapter 4

AMENDMENT AND TERMINATION OF PARTNERSHIP

Art. 6. Any amendment to this *PROTOCOL* is made with the agreement of parties and laid down in an addendum.

Art.7. In case the *Protocol* is terminated, the programs and activities started under it will be completed in accordance with the established conditions.

Chapter 5

OTHER CLAUSES

Art. 8. The parties will take all necessary measures to implement this *PROTOCOL*, promoting their mutual interests.

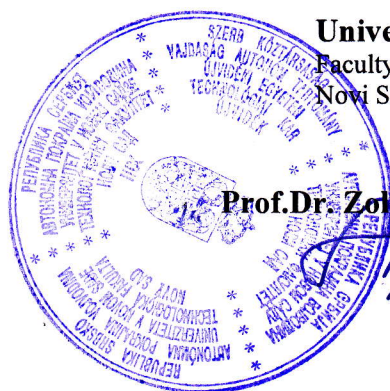
Art.10. This *PARTNERSHIP* was concluded, today, on the date of its signature, 21. 07. 2014., in a number of four original copies, two in Romanian and two in English, both having the same legal validity.

“Vasile Goldiș” Western University
Institute for Life Sciences
Arad, Romania

University of Novi Sad
Centre of Excellence in Food Safety and Emerging Risks
Faculty of Technology

General Manager of the Institute for Life Sciences
Prof. Dr. Aurel Ardelean

Eupava Mladovic
Prof. Dr. Biljana Škrbić



University of Novi Sad
Faculty of Technology
Novi Sad, Serbia

Prof. Dr. Zoltan Zavargo, dean